



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

19. Januar 2010

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 15. JANUAR 2010

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 15. Januar 2010 spiegelte der Rückgang um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) eine von einer Zentralbank des Eurosystems durchgeführte technische Anpassung wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 2,9 Mrd EUR auf 159,1 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
13. Januar 2010	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	2,9 Mrd CHF	2,2 Mrd CHF
14. Januar 2010	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	5,4 Mrd USD	1,2 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Die EUR/CHF-Devisenswapgeschäfte hatten keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung. Wie am 18. Januar 2010 bekannt gegeben, werden diese liquiditätszuführenden Geschäfte in Schweizer Franken nach dem 31. Januar 2010 nicht mehr durchgeführt werden.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 3,2 Mrd EUR auf 297,3 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) sank um 8,5 Mrd EUR auf 787,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 4,5 Mrd EUR auf 110,5 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) nahmen um 9,2 Mrd EUR auf 487,7 Mrd EUR ab. Am Mittwoch, dem 13. Januar 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 54 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 60,1 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 14. Januar 2010, wurden ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 1,1 Mrd EUR mit einer Laufzeit von drei Monaten sowie ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 9,1 Mrd EUR mit einer Laufzeit von sechs Monaten fällig.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 232,1 Mrd EUR (gegenüber 227,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 15. Januar 2010 um 0,8 Mrd EUR auf 29,9 Mrd EUR.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,7 Mrd EUR auf 162,4 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 19/01/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	266.918	-1	1 Banknotenumlauf	787.904	-8.488
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	196.411	273	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	394.517	6.685
2.1 Forderungen an den IWF	62.816	0	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	162.360	1.676
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	133.595	273	2.2 Einlagefazilität	232.147	5.006
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	28.170	-3.264	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	17.324	1.134	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	17.324	1.134	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	10	4
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	516	19
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	719.875	-4.155	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	60.707	6.055	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	119.094	-4.277
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	659.103	-10.199	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	110.466	-4.467
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.628	190
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	43.404	-2.934
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	46	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	4.994	284
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	19	-11	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.215	-345
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	27.264	375	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	9.215	-345
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	327.173	-2.465	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	29.894	783	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	51.249	0
7.2 Sonstige Wertpapiere	297.278	-3.247	10 Sonstige Passiva	165.474	-994
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	36.171	0	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	220.213	0
9 Sonstige Aktiva	251.300	-881	12 Kapital und Rücklagen	74.028	1.066
Aktiva insgesamt	1.870.606	-8.984			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva insgesamt **1.870.606** **-8.984**

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.